



ENVI_PV(2019)0321_1

PROTOKOLAS

2019 m. kovo 21 d. 9.00–12.30 val. posėdis
BRIUSELIS

Posėdis pradėtas 2019 m. kovo 21 d., ketvirtadienį, 9.10 val. pirmininkaujant komiteto pirmininkei Adinai-Ioanai Vălean.

1. Koordinatorių posėdis

Uždaras

* * *

Posėdis sustabdytas 9.25 val. ir atnaujintas 9.30 val. pirmininkaujant komiteto pirmininkei Adinai-Ioanai Vălean.

* * *

2. Darbotvarkės tvirtinimas

ENVI_OJ (2019)0321_1

Patvirtinta šiame protokole pateikiama darbotvarkė.

3. Pirmininkės pranešimai

Pirmininkė paskelbė šiuos pranešimus:

- ***Medicinos priemonių reglamento ir In vitro diagnostikos medicinos prietaisų reglamento klaidų ištaisymas*** Pirmininkė pranešė, kad iš Tarybos ENVI komitetas gavo du klaidų ištaisymus: vieną dėl Medicinos priemonių reglamento ir kitą dėl In vitro diagnostikos medicinos prietaisų reglamento, kuriuos Parlamentas turi patikrinti ir patvirtinti. Kadangi prieštaravimų nepateikta, jie buvo patvirtinti ir perduoti plenariniam posėdžiui.
- ***Misijų ataskaita:*** pirmininkė pranešė, kad bylą sudaro ataskaitos dėl Parlamento misijų į:

- COP24: Katowicai, Lenkija, 2018 m. gruodžio 11–14 d.
- Neimegenas, Nyderlandai, 2018 m. Europos žalioji sostinė, 2018 m. rugsėjo 19–21 d.
- Kinija, apyvartinių taršos leidimų prekybos klausimai, 2018 m. spalio 29–31 d.
- **Priėmimas kadencijos pabaigai pažymėti:** Pirmininkė priminė, kad kovo 27 d., trečiadienį, Strasbūre pasibaigus popietinei balsavimo sesijai ji surengs priėmimą šios kadencijos darbo pabaigai pažymėti ir kad visiems ENVI komiteto nariams buvo išsiųsti pakvietimai.
- **Vertimas žodžiu:** atitiko standartinius komiteto kalbinius poreikius; buvo verčiama iš ir į 20 kalbų, išskyrus estų, latvių, maltiečių ir gėlų.
- **Elektroniniai posėdžio dokumentai / tiesioginė transliacija internetu:** pirmininkė pranešė, kad, kaip įprasta, su posėdžio dokumentais galima susipažinti elektroniniu būdu naudojant programą „E-meeting“, o pats posėdis bus tiesiogiai transliuojamas internetu.

4. Posėdžių protokolų tvirtinimas

- 2019 m. vasario 26–27 d.

PV – PE636.233v01-00

Protokolai patvirtinti.

5. Prieštaravimas pagal Darbo tvarkos taisyklių 106 straipsnį: leidimas taikyti tam tikrus chromo trioksido naudojimo būdus (D060095-03)

ENVI/8/15781

2019/2654(RSP)

Pranešėjas:

Bas Eickhout (Verts/ALE)

Atsakingas komitetas:

ENVI

- Pasiūlymo dėl rezoliucijos svarstymas

Kalbėjo: Martin Häusling, Françoise Grossetête, Ivo Belet, Michael Flueh (Grow GD)

Sprendimas: Balsavimas ENVI komitete: 2019 m. kovo 21 d.
Balsavimas plenariniame posėdyje: per kovo mėn. II sesiją

*** *Elektroninis balsavimas* ***

6. Aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) sukūrimas

ENVI/8/13444

***I 2018/0209(COD) COM(2018)0385 – C8-0249/2018

Pranešėjas:

Gerben-Jan Gerbrandy (ALDE)

Atsakingas komitetas:

ENVI

Nuomonę teikiantys komitetai:

BUDG – Anneli Jäätteenmäki (ALDE)

ITRE – Sprendimas: nuomonės neteikti

REGI – Maria Gabriela Zoană (S&D)

AGRI – Czesław Adam Siekierski

(PPE)

PECH – Sprendimas: nuomonės neteikti

- Balsavimas dėl dalinio preliminarus susitarimo, pasiekto per tarpinstitucines derybas

Sprendimas: per tarpinstitucines derybas pasiektas dalinis preliminarus susitarimas patvirtintas (35 nariai balsavo už, 1 – prieš, 3 susilaikė) (vardinio balsavimo rezultatus žr. I priede).

7. 2020 m. biudžetas. Įgaliojimai, susiję su trišaliu dialogu

ENVI/8/15723

2019/2010(BUD)

Nuomonės referentas:

Adina-Ioana Vălean (PPE)

Atsakingas komitetas:

BUDG

- Laiško forma pateikto nuomonės projekto tvirtinimas

Sprendimas: laiško forma pateiktas nuomonės projektas patvirtintas (38 nariai balsavo už, 1 – prieš, susilaikiusių nebuvo) (vardinio balsavimo rezultatus žr. I priede).

8. Prieštaravimas pagal Darbo tvarkos taisyklių 106 straipsnį: leidimas taikyti tam tikrus chromo trioksido naudojimo būdus (D060095-03)

ENVI/8/15781

2019/2654(RSP)

Pranešėjas:

Bas Eickhout (Verts/ALE)

Atsakingas komitetas:

ENVI

- Pasiūlymo dėl rezoliucijos priėmimas

Sprendimas: pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas patvirtintas (20 nariai balsavo už, 16 – prieš, 3 susilaikė).

***** Elektroninio balsavimo pabaiga *****

* * *

Posėdis sustabdytas 10.05 val. ir atnaujintas 10.35 val., pirmininkaujant PETI komiteto pirmininkės pavaduotojui Pálui Csáky ir ENVI komiteto pirmininkei Adinai-Ioanai Vălean.

* * *

Viešasis klausymas

**9. Bendras PETI ir ENVI komitetų viešasis klausymas dėl klimato kaitos neigimo
ENVI/8/15814**

Žr. atskirą protokolą.

PE637.296v01-00

10. Kiti klausimai

Nebuvo.

11. Kiti posėdžiai

- 2019 m. balandžio 2 d. (dar nepatvirtinta)

* * *

Posėdis baigtas 12.40 val.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNÍH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTÁ DE PREZENŤA/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÁSNÁOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Adina-Ioana Vălean (P, ENVI), Benedek Jávor (VP, ENVI), Pál Csáky (VP, PETI)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviseelők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Margrete Auken, Pilar Ayuso, Catherine Bearder, Ivo Belet, Lynn Boylan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Birgit Collin-Langen, Angélique Delahaye, Mark Demesmaeker, José Inácio Faria, Karl-Heinz Florenz, Francesc Gambús, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Arne Gericke, Jens Gieseke, Sylvie Goddyn, Françoise Grossetête, Anneli Jäätteenmäki, Urszula Krupa, Peter Liese, Susanne Melior, Rory Palmer, Bolesław G. Piecha, Julia Reid, Frédérique Ries, Annie Schreijer-Pierik, Renate Sommer, Jadwiga Wiśniewska
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojuantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Eleonora Evi, Anja Hazekamp, Martin Häusling, Keith Taylor, Carlos Zorrinho

200 (2)
Reinhard Bütikofer, Michael Detjen, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Jean Lambert, Marie-Christine Vergiat
206 (3)
53 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelja/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Michael Flueh (DG GROW)

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenas sekretariat	
PPE	Julia Lindemann, Vittoria Venezia
S&D	Andrew Flagg, Agnieszka Gregorczyk
ECR	Maciej Brachowicz, Richard King
ALDE	Wilhelm Bargum, Aleš Pecka, Tsveti Nacheva
Verts/ALE	Yan Dupas, Axel Singhofen
GUE/NGL	Corinne Cornelisse
EFDD	Francesca Salierno
ENF	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Mette Diget
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisioni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Sabina Magnano, Silvia Cannalire Alette Carré, Mihai-Stefan Donea, Nora Kovacheva, Christina Malmros, Matteo Menegatti, Bozica Matic, Natalia Papasteriadou, Ioana-Alice Postu, Emma Soto Renou, Guillaume Ragonnaud, Lorenzo Vicario</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Tina Dizdarevic</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

Results of roll-call votes

Contents

1. Establishing a Programme for the Environment and Climate Action (LIFE) - Gerben-Jan Gerbrandy (ALDE).....	10
1.1. Final vote	10
2. 2020 Budget -Mandate for the Trilogue - Adina-Ioana Vălean (PPE).....	10
2.1. Final vote	10

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Establishing a Programme for the Environment and Climate Action (LIFE) - Gerben-Jan Gerbrandy (ALDE)

1.1. Final vote

35	+
ALDE	Catherine Bearder, Gerben-Jan Gerbrandy, Anneli Jäätteenmäki, Frédérique Ries
ECR	Mark Demesmaeker
EFDD	Eleonora Evi, Sylvie Goddyn
GUE/NGL	Anja Hazekamp, Marie-Christine Vergiat
PPE	Pilar Ayuso, Ivo Belet, Birgit Collin-Langen, Angélique Delahaye, Karl-Heinz Florenz, Francesc Gambús, Elisabetta Gardini, Jens Gieseke, Françoise Grossetête, Peter Liese, Annie Schreijer-Pierik, Renate Sommer, Adina-Ioana Vălean
S&D	Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Michael Detjen, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Susanne Melior, Rory Palmer
VERTS/ALE	Margrete Auken, Reinhard Bütikofer, Martin Häusling, Benedek Jávor, Jean Lambert, Keith Taylor

1	-
EFDD	Julia Reid

3	0
ECR	Urszula Krupa, Bolesław G. Piecha, Jadwiga Wiśniewska

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

2. 2020 Budget -Mandate for the Trilogue - Adina-Ioana Vălean (PPE)

2.1. Final vote

38	+
ALDE	Catherine Bearder, Gerben Jan Gerbrandy, Anneli Jäätteenmäki, Frédérique Ries
ECR	Mark Demesmaeker, Bolesław G. Piecha, Jadwiga Wiśniewska

EFDD	Eleonora Evi, Sylvie Goddyn
GUE/NGL	Anja Hazekamp, Marie Christine Vergiat
PPE	Pilar Ayuso, Ivo Belet, Birgit Collin Langen, Angélique Delahaye, Karl Heinz Florenz, Francesc Gambús, Elisabetta Gardini, Jens Gieseke, Françoise Grossetête, Peter Liese, Annie Schreijer Pierik, Renate Sommer, Adina Ioana Vălean
S&D	Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Michael Detjen, Sylvia Yvonne Kaufmann, Susanne Melior, Rory Palmer
VERTS/ALE	Margrete Auken, Reinhard Bütikofer, Martin Häusling, Benedek Jávor, Jean Lambert, Keith Taylor

1	-
EFDD	Julia Reid

0	0

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	